

新聞稿 PRESS RELEASE

中大舉辦中國城市建築的發展國際研討會



香港中文大學建築學系及規劃與發展研究中心將於一九九四年一月四日至六日舉辦一項名為「一八九八年至一九三七年間中國城市建築的發展」之國際研討會。十一位來自中國、台灣、香港及澳門之學者，會就中國多個城市內受西方建築概念影響的建築物，發表研究報告。此類建築物開闢了新的用途，或引進不同技術與新的建築材料。它們包括高層商廈、百貨商店及工廠。

研討會將探討中國本世紀初之建築發展，以至現今中國城市建築之巨變。會上發表之論文將被輯錄成書。

垂詢詳情，請聯絡中大建築系梁黃笑容女士。電話：609 6552。傳真：603 5267。

一九九三年十二月廿九日

TO NEWS EDITOR
FOR IMMEDIATE RELEASE

December 29, 1993

International Symposium to Throw Light on Architectural Developments in Urban China

The Department of Architecture and the Centre for Planning, Architecture, and Development of the Chinese University of Hong Kong are organizing an international symposium, "Architectural Developments in Urban China, 1898-1937", from 4 to 6 January 1994. Eleven scholars from China, Taiwan, Hong Kong, and Macau will give presentations on those buildings in Chinese cities which were built in pursuit of Western ideals. Many of which — including high-rise office blocks, department stores, and factories — served functions new to China or were built with imported technologies, such as the steel frame; or new materials, such as reinforced concrete.

This discussion of architectural developments in China during the early part of this century is expected to help provide a context in which to understand the great architectural changes in urban China today. An edited and illustrated volume of proceedings will be prepared after the symposium.

For more information, please contact Mrs Annabel Leung, Department of Architecture, The Chinese University of Hong Kong, Tel. 609 6552, Fax. 603 5267 .